

大英一千八百九十七年九月六號

THE "PENANG SIN POE" 號七十六百四第 CHINESE DAILY NEWS.

檳城新報

印一拜禮牌門號二十三第百二號十三百二第街中在設開館本

大清光緒廿三年 丁酉八月初十日

Printed and Published by Lim See Eon at the "Criterion Press," Nos. 230 & 232, Cross Street, Penang.

繼而遊異數大抵皆相榮陳其車馬印綬于庭示諸生之流亞耳讀書稽古之功顧可少哉軍興以來名器冒濫不可究詰乃至武夫軍吏參佐偏裨一戰之勝一城之復事以建立專制加恩予諡史館列傳為請竟視祖豆馨香之奉其常竹帛之名幾若可以援例而得之此所以有嗣後臣工不得擅請之令也夫以曾文正之勳德任兼將相身繫安危大功告成而後復與小心克己復禮而論者猶謂其以天津教案相繩試取近年長江各省鬧教案及四川教案古田教案例之純臣調護苦衷不又歷久彌彰耶漢高帝謂曰進賢受上賞李傅相左文襄彭剛直諸公論會文正門下士也孔文子僅大夫僕同升一節孔子尚曰可以為文矣姑就文字一證而論豈尋常翰林出身之大僚可同日語乎噫高陽久疾不痊私憂憂嘆當咄咄書空云某事一成即不得子又見定議開辦鐵路則拍枕大呼曰胡某那做得好事善善指胡府尹補建言造鐵路也憂國之忱老而彌篤可不謂忠貞其專與新政為仇固執不化如此但既以帝師之重恩禮始終渥有榮名此誠千載一時之盛而非他人可冀幸而得者也雖然我國國家尊師重道優禮耆儒之風不已度越前古哉

電述印事 ○初六日本埠西報述初五日英京勞打電音稱印度邊界之開峇山路被亞富漢之亞非利士士番佔據按該山路係印度與該番交界之要處也該電又云亞富漢之亞非利士士番佔據該山路及多止地方業經寧靜電音又云印度兵弁所以未往攻擊亞非利士士番者因亞富漢管理印度大臣之令故也電音又云亞富漢之亞非利士士番佔據該山路及多止地方業經寧靜電音又云印度兵弁所以未往攻擊亞非利士士番者因亞富漢管理印度大臣之令故也

電述英事 ○同日西報述英管理印度大臣出示云英政府發往印度滙單長下暫停交易俟十禮拜後再行開兌至該單所以暫停之故電音未詳故無由悉

電述德事 ○前電稱英宜運改商船在地中海尼僕勞打炮臺前破壞一事茲據初五日勞電云英火船公司專管各船事務據某特作函致英太晤士西報囑為照登意謂宜運改商船之時有英國戰艦一十五艘駐泊該處一戰袖手旁觀視同秦越等語噫本是同籍人相逢何太忍是亦不可解之甚也

手車創始 ○手車之製始於日人故今人呼手車為東洋車亦不無祖之意也聞西歷一千八百七十年時日人確加夜夜皆運用巧思製造手車三輛樣素狹小外輪用柴排列門前招人購買竟無有過而問之者數年後確某娶婦一日與婦談造車之苦心憤知音之不遇婦從而慰之曰齒費之事與時偕行君車之不售殆君運之未泰也予為君設法定有厚望未可知俯從否確曰該車通行獲利無算安敢不從婦曰自明日起予坐車爾御車周行市鎮日日如是人必效法而該車之銷路自廣矣確某如婦所說甫十餘日觀者以為新奇皆遺棄人子向確某議租率入市中招坐可以牟利獲人子從之確某由是僱工趕製又得該婦將車運事增華外觀有耀流行愈廣數閱月之內計造車數百輛而所入租銀不計其數確某即由此起家云

印釐入款 ○印釐紙一項為朝廷入款之大宗但就希臘國而論其每年所入印釐紙餉銀非同消涓則大於希臘國者更可知矣茲聞希臘國一千八百九十六年份所入印釐項下計一十七兆八千七百二十四佛郎誠巨款也

行文申責 ○聞亞富汗會長因尼那拉墨人與亞非利士士番同往攻擊印度邊界日前該會長備牘申責尼那拉墨部長意謂該處人民歸爾管轄今竟參入番黨同擊多止及卑沙華等處則爾自不得辭其咎矣

法建鐵路 ○安南消息言辰下法政府准法人某在安南所屬地方由河內起至海防止建築鐵路一條以便聯絡一氣使商場各貨無停滯之虞誠善政也

印度瑣談 ○印度所屬之賓勒及赫力查地方聞於西歷八月十八號即華七月廿一日是夜十二點鐘兩處同時地震約半分鐘之久至有無壞物傷人之事俟有續聞再錄 ○印度各兵勇會聯為戒酒之會聞辰下該處國家議定自本年年起每年津貼該會什費銀二千盾云

富商入禁 ○聞金山坐車之人不得吐痰於車中違者判罰此通例也該處有富商某甲性情執拗傲物恃財前曾吐痰車中判罰一次日前僱一馬車坐往某處復吐痰於車中被車夫控告於案而甲當地方官提訊之時以手探囊謂官曰罰我銀子便罷官云爾前次犯例是無心也無心則罰銀此次善政也

閱報聲明 ○啓者本館新出紙貨價銀每張自丙申年六月十一日起每禮拜外逐日分派三張全年者銀十元六個月銀六元閱報者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五分至本館白者第一日每字一占第二日每字半占多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有益世道人心者否亦須無礙於人並寫真爵世而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

墨紙招售 ○本齋親向英京精選頂上各色墨水藥墨并厚薄五色紙業經寄到評定價目隨時發兌本埠暨外州府 紳商如欲購買或 俯臨面商或寄信前來敝齋定當從廉售賣特此佈 聞 大清光緒二十三年五月初日 點石齋主人謹啓

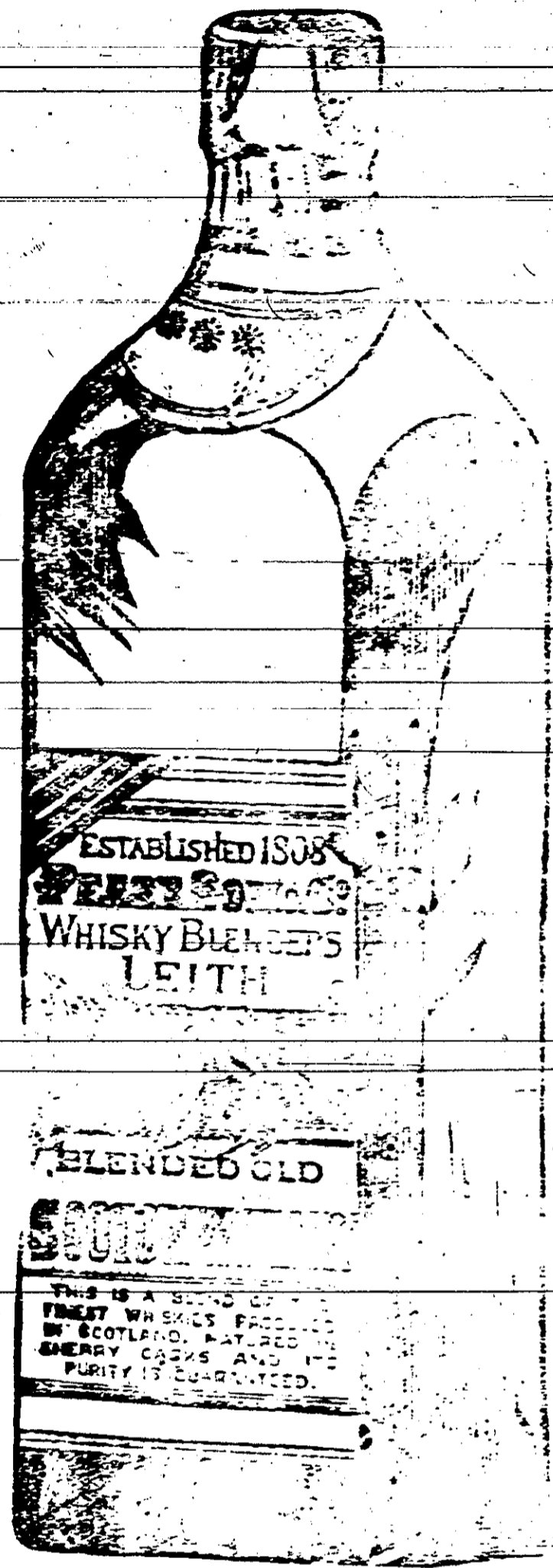
雷電合解

雷電之為物也發於雲際人第知擊光為電傳響為雷每以雷電為二物然證以中西各書與通人碩士之論格物致知之原其實一物而已所以滋人疑惑者華人謂雷能擊人西人則謂電能擊人各執一詞即各具一理亦即各行其是焉已其習見於中國之聖賢傳互相發明蓋有雷電同氣雷從回電從申陰陽以回薄而雷以申洩而為電或曰雷出天氣電出地氣故雷從坤而電從艮也蓋陰陽暴格分爭激射有火生焉其光為電其聲為雷今觀石相擊則生火燒石投井則起雷又見天地大造之所薄動真火之所激射乎童子曰太平之世雷不驚人號令發而已電不炫目宣示光耀而已西國格致諸書究其本源致其發現萬物中具有一種微妙之氣時時運行不已往返甚速其氣之尤顯者即為雷電如人髮貓皮黑暗中以手拂之見有火星迸出且聞微有爆聲此電氣發顯之驗也即以玻璃琥珀等物揩熱亦有電氣發出而此各物所發之電與天空之雷電無異曾有西國博物家用極大玻璃取電甚多以法試之亦能發火星爆響甚大且能擊人致斃實與雷電同故雷即電也電之華人務虛西人則實華人則謂西人達用獨於雷之理稱雷公電母之說西人則曰為大謬不憚辭以闢之茲有美國故師在中國江南設中西學有年進華人子弟以電學之理當取雷以譬之目凡人當天地陰晦雷轟電掣之時懷懷恐懼以為天顯震怒於此而不擊人即誅毒物乍聞此言似屬近情而細審之則不盡然也人有善惡天實鑒之善者獲天之佑惡者致遭天譴雖神目如電不夜亮雖然而賞罰不盡為雷電所司也况天下之大凶惡林林總總而遭雷擊者亦頗寥寥無幾如謂所擊者多為惡人何善人亦時遭雷擊者蓋無論為善為惡如遇電氣所過之處不拘人畜皆不免不察察焉但擊與不擊亦有定理如能於電學諸書精研其極於遇雷之際亦有法可以解免法見電光以後其久始聞雷聲知為甚遠不必防也雨尚未落亦不必防因其隨澤而下也如聞之其近雨已紛紛則宜慎防當此之時凡高樓之下高樹之旁高山之巔皆為不宜緣萬物與雲相近最易引雷而下苟於室內遇雷不宜倚柱依壁因其擊屋宇必墜而墜而後下亦不宜前後戶隔洞惟恐防雷滲氣而進且遇雷電大作時切勿不宜持銅鐵等器因電性最易由銅鐵而過也天抵人之遇雷常事也雷之擊人亦常事也能以上之法防患未然兼以不穿濕衣不立濕地則無庸懼矣此防雷電之要術也又言夏日遇大雨將至輒有黑氣一條垂於雲際華人諺為龍

目錄

雷電合解	電述德使	電述王	電述十事	英報照譯
印度雜誌	管輪將來	英官升任	定期觀劇	營造司請假
副巡捕請假	試驗水龍	升旗誌弔	來棧遊歷	失盜未獲
太守詳稟	府案彙誌	譯西報紀柔佛弊政	兩河並溢	機器入川
呂宋增稅	各行告白	各貨行情	滙票行情	輪船行期

酒杞實委



光緒丁酉年正月吉日
代理人萬榮號謹

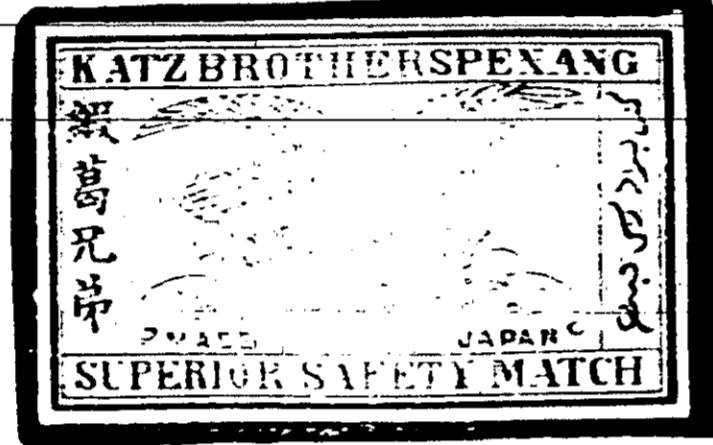
代理人萬榮號謹

光緒丁酉年正月吉日

乙未年六月十八日
代理人萬榮號謹

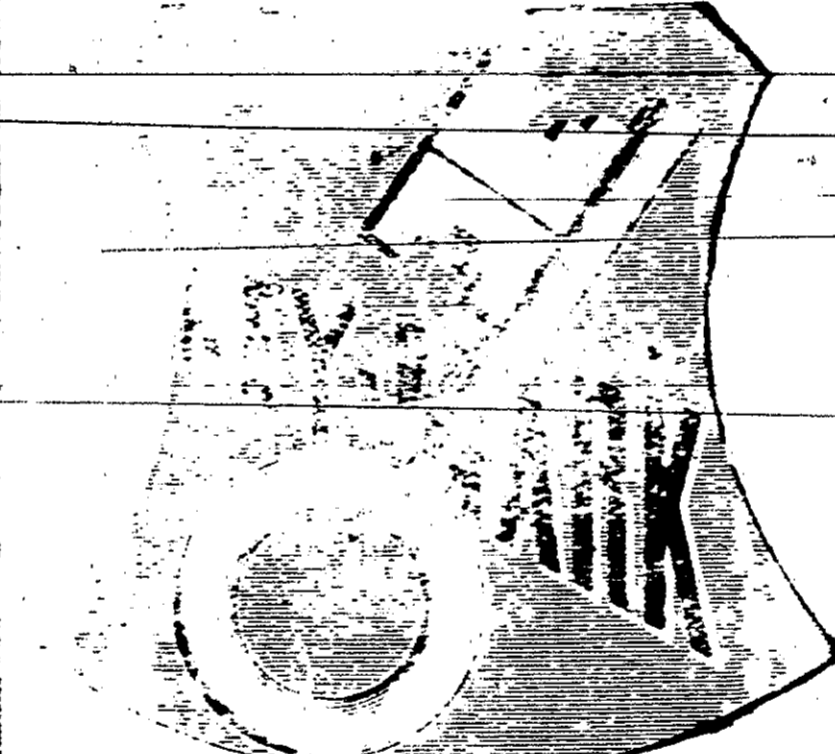
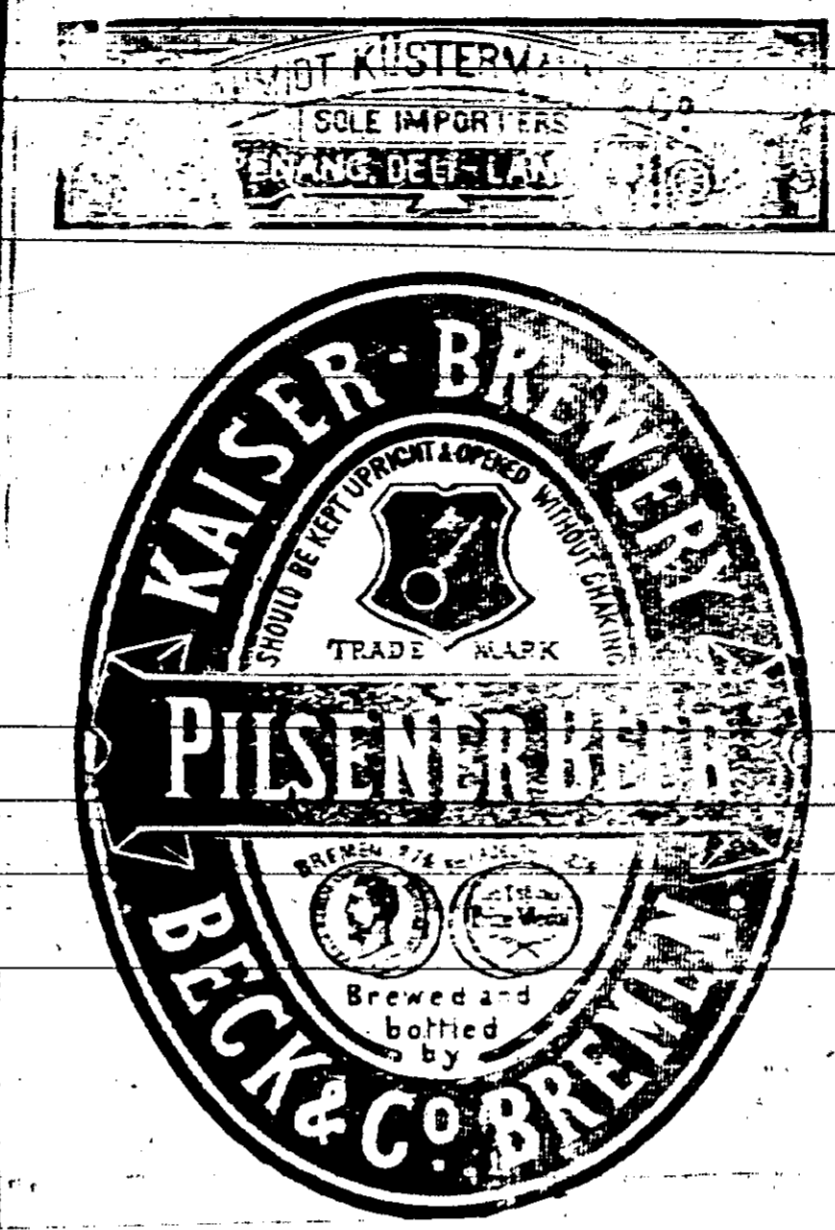
白告齋石點
花邊各款
本齋承印英
華文字已十
有餘年馳名
各埠蒙諸商
翁惠顧源源
不絕是以
求求精故不
惜工本從英
國採辦各色
花邊紙各款
大小文字
印書精緻
免酒巴示各
款法律化
精良款式
到各款信
紙信箋等
如有賜顧
者請逕
寄不悞
此佈

本公司所傳
火標牌
大英一千八百九十六年五月
光緒二十二年四月十七日



新到
狗標
頂上
洗淨
污穢
消除
疫氣
藥水

狗頭標蜜酒



西醫廣告
代理人萬榮號謹

兀禮顯公大藥房



本號採辦家各項藥料出兌並製
上好時藥水
上好生藥水
上好生藥水
上好生藥水
上好生藥水
上好生藥水

茲將本銀行生理事宜開列如左
本銀行
計集老本銀一百萬磅
各款均已行交出
計五十萬磅
本銀
茲將本銀行生理事宜開列如左
本銀行
計集老本銀一百萬磅
各款均已行交出
計五十萬磅
本銀

威靈日縫衣針車
美倫久已遠近馳名
此項車每架二十六元
每架二十五元
每架二十二元
每架十九元
每架十七元
每架十五元
每架十三元
每架十一元
每架九元
每架七元
每架五元

和蘭領事告示 ○大和蘭駐檳城領事官實北勝 為招承餉碼事照得本內及其轄下一帶地方以下所列之餉碼現欲招商承辦為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承充各碼者可於西本年實北勝末月九號即華八月十三日禮拜四齊到本領事官署內之丹戎檳榔當眾投充茲將各碼開列於左一英榜宜里碼係承辦一千八百九十八年一載之期三零內及其轄下之賭碼而龍牙所屬蘇門答臘內地及歸龍牙管轄英榜宜里等地皆不在其內此碼係承辦一千八百九十八年一載之期或承辦一千八百九十八年一千八百九十九年及至一千九百年三載之期均從其便三吉里汶汶碼此碼係承辦一千八百九十八年一載之期或承辦一千八百九十八年一千八百九十九年及至一千九百年三載之期均從其便以上各碼情形欲知詳細可到玻璃後街十一號門牌本署詢問便詳特諭 來稿照登 大英一千八百九十七年八月十九號 示

工部局告示 ○特字通知茲本局員欲延請第五席書記一名初經錄用每月薪金四十元如有承任之人可於期內寫信交本局司理人收展信面書明要充第五席書記之缺倘有資求請托等情本局概不取用惟投信之期限至西九月九號即華八月十三日禮拜四下午四點鐘為止此佈 英一千八百九十七年八月十八號 華光緒二十三年七月廿一日 工部局司理人夏里碧承命謹啟

和蘭領事官告示 ○大和蘭駐檳城領事官實北勝 為招投餉碼事照得亞齊及其轄下地方各餉碼欲招商承辦定西九月六號即華八月初十日禮拜一在高答榜惹出投此碼係承充一千八百九十八年一載為期或承辦一千八百九十八年一千八百九十九年及至一千九百年三載為期均無不可茲將各碼開列如左 一賭碼 二當碼 三酒碼 四豬肉碼 五鴉片碼以上各碼爾等商人倘欲承辦可如期前往充投更有一切詳細情形到玻璃後街第十一號門牌本署詢問可也特諭 大英一千八百九十七年八月六號 示

和蘭領事官告示 ○大和蘭駐檳城領事官實北勝 為招投餉碼事照得蘇門答臘東境一帶地方當碼豬肉碼惟望加麗及沉香轄內分縣不在其內欲招商承辦定西九月十六號即華八月二十日禮拜四在日里棉蘭出投此碼係承充一千八百九十八年一載為期或承辦一千八百九十八年一千八百九十九年及至一千九百年三載為期均無不可爾等商人倘欲承辦可如期前往充投更有一切詳細情形到玻璃後街第十一號門牌本署詢問可也特諭 大英一千八百九十七年八月六號 示

和蘭領事官告示 ○大和蘭駐檳城領事官實北勝 為招投餉碼事照得蘇門答臘東境一帶地方當碼酒碼惟望加麗及沉香轄內分縣不在其內欲招商承辦定西九月十六號即華八月二十日禮拜四在日里棉蘭出投此碼係承充一千八百九十八年一載為期或承辦一千八百九十八年一千八百九十九年及至一千九百年三載為期均無不可爾等商人倘欲承辦可如期前往充投更有一切詳細情形到玻璃後街第十一號門牌本署詢問可也特諭 大英一千八百九十七年八月六號 示

巴絲戲開演 ○啟者本班巴絲不惜資本聘請上等脚式演唱巧妙出頭悅目可觀然所應印度緬甸中國及倫頓等處之巴絲戲惟本班最大特來貴埠演唱數天在直蘭寔吧律即吊橋頭林君寧聲聲後新建戲樓開演今夜所演出頭甚是悅目大有可觀戲房內一盞點電氣燈定八點開門九點演唱每位收銀大五元 諸君欲新眼界幸勿失此奇緣也倘欲先拈一號椅位者每位要加五角 如要採買各脚式影像價甚相廉特此佈 聞 再啟者茲有新到美國上等留聲機器蓋用電氣將人聲收入歷萬載可以留傳者也曾將英美印度等處名班上等脚式聲音鼓樂一分筒收住以待聽者然後運動機器將音放出明白了亮如在當場似此至奇之物誠為古今罕有 諸君欲廣見聞請到直蘭實吧律即林君寧聲聲後戲臺側聽者每出須收銀一角至于人家及熱鬧場中如欲相邀謹 如命可與司理人參酌便妥此佈 來稿照登 英一千八百九十七年七月廿六號 麥多利亞巴絲戲公司謹啟

拍賣館告白 ○啟者敝館開張本埠上庫街門牌第五十二號店屋其寬廠接辦拍賣貨物等事 諸君如有貨物交敝館代為拍賣者敝館先將交來貨件開具收單付執為據或欲先向敝館取銀均可從便敝館拍賣各貨均照所賣之價列單還賬其由敝館代為拍賣者每百元應費銀二元五角倘貨物售完不出敝館不取分毫費用但屋宇物業交敝館代為拍賣者則費用一節不妨另議 諸君如欲惠顧請 移玉敝館面商一切特此佈 聞 大英一千八百九十七年六月十四號 大清光緒二十三年五月十五日 拍賣館謹啟

山水清幽足供遊人之玩賞耳 ○閩人楊某住觀音亭後色仔乳巷地方月之初五夕有盜潛入其屋竊去楊某家丁之衣箱一個該家丁前往捕房報案現未拿獲聞該家丁初領一月薪金存在箱內不料被盜竊去誠晦氣也 太守詳臬 ○吉寧人依僕懶沙在檳城吉寧街開張店號又在亞齊直落地方開一店舖但依某復向直落開張店號外間鮮有人知茲聞月前吉寧街生理倒閉依某遂將檳城人欠欠人各賬呈請報窮司核結存案而直落一店舖而不報窮司察出遂稟依某於案月之初五日府尊提訊一切錄供詳送按察司衙門又命依某覓人担保一千元在外專候按察司訊結

府案彙誌 ○西例牛病處所既經官府示禁之後則該處之病牛不得牽往他處而他處無病之牛亦不得牽入該處違則判罰茲聞吉寧人甲乙兩名牽無病之牛入病牛之處華人某丙牽病牛前往他處被巡差察出均往報案月之初七日府尊提訊判甲乙各罰銀一十五元○客籍人一十六名又華婦一名聞於月之初六日下午五點餘鐘在路一百四十六號門牌屋內聚賭被巡差查出一齊拿送在案月之初七日府尊提訊判甲無罪立予開釋又判為首之人一名罰銀廿五元又二三兩名每名各罰銀一十元其餘男八十二名并華婦一名各罰銀五元又判婦係該屋主人聞馬招賭須加罰銀五元○瓊籍大邱林兩名於月之初五夜三點鐘時在觀音亭遊街巡差見其形迹可疑向前詰問該兩人言語又甚支吾差執兩人送拘於案月之初七日府尊提訊并檢舊冊查出邱林兩人前犯盜案兩次均係判禁此次判監禁三個月○閩人王某住海墘街地方經營火柴生理僱某甲為夥日前王某持銀令甲購買白布一疋為布帆之用甲既買回向王某稱成衣匠云一疋不敷作帆須再買一疋方可王某又持銀五元三角五分交甲往買詎甲收銀之後一去不回王某因循查不獲遂往捕房報案嗣經巡差執甲拘案月之初七日府尊提訊判監禁兩月

譯西報紀柔佛政 ○新嘉坡太晤士西報云近日風傳柔佛有一弊政實緣該蘇丹之不善治理事之確否雖未詳查然而助憲不可不亟行查察也蓋叻地有閩商李士捷者為人厚重老成旅叻經營已有四十餘年之久惜未請錄英籍當一千八百九十五年十二月一號曾向柔佛國家承充所屬之帆麗煙酒等餉每月繳納餉銀一百元另先繳四百元作保立券為據限三年為期此券係與柔官勝卓智茂所訂通商畫押自是以後各官守奉行至本年六月廿八日據李士捷稱有紅龜嘉立者即蘇丹之叔父也乘坐小輪船帶有勇丁四十名入餉碼公司奪回牌照並索餉什物一切充公惟償還洋銀三百元交李收入而已李稱該項僅得償還家器之數其從前所有先繳之壓保銀並未交還且其餉碼須至一千八百九十八年方為滿期自承充以來並無短欠餉項何得遽行吊銷牌照且吞沒其所先繳之壓保銀乎而紅龜嘉立答稱該島近已蒙蘇丹恩命錫賞准其自行治理一切事權均由伊獨斷獨行與他人無涉等語旋將餉碼牌照轉給與潮商亞端接辦交卸明白紅龜乘船他去及七月初二日李往柔佛謁其陪臣蒙諭此事必能代辦妥洽幸毋介意云云旋給一函札命李持到叻坡直落勿蘭雅地方親交紅龜嘉立收閱詎紅龜嘉立披覽之餘置之不理且云彼意已決不替旁人滋議也李無奈覆請柔臣復給一函往投仍不理似此恃強藐法旁觀者為之不平然查李君因此一事耗資財非僅以上所列之數而已即如該處被入負欠約有四五千元均未索回其受虧之處無待著龜矣然李之心終不能甘思與之較十日日前曾向叻地諸華商籌議而求所以校之者眾皆束手無策不知將來作何究竟耳或云李因不諳英籍故柔官敢如此藐法但柔佛係歸英保護之國李若據情稟訴助督焉知督憲不為准情酌理而為之移文查辦也哉 說見星報

兩河並溢 ○直隸風河為永定下游藉資宣洩茲因伏汛暴漲龐莊上遊東隴潰決勢甚洶湧上下數十村莊均成澤國北運河左岸亦由唐家灣漫溢成口官隄以東連寶坻武清香河各屬均遭淹沒該處地方遼闊具報駐工某弁防守不力咎無可辭諒已由大憲奏處矣又聞北運河柳台以上決口自二十丈沖至五六丈水所淹處直至北二十餘村該處居民携男抱女逃至天津者不絕於路噫南蒼赤久困饑渴今又大難猝臨當事之憂其何時釋也

○又聞現因永定河伏汛吃緊永定河道沈子梅觀察恐有疎虞於舊設駐工員弁外又逐段擇要增派防守多員帶同人夫分駐各處以期有備無患所有南工三段札委三角鎮通判吳別駕曉峰移駐工次就便巡防別駕奉札後即時整裝到工辦理一切

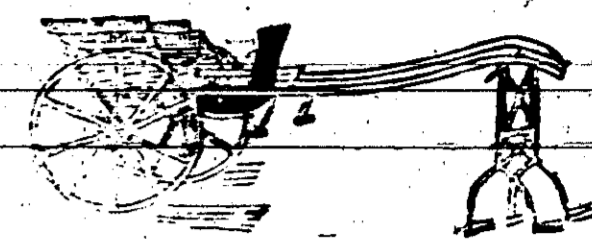
機器入川 ○漢口訪事人來函云前日快利輪船開往宜昌時有委員押解重慶開辦紡紗廠機器共三十餘件觀此則全川地面將來又多一項利權也

呂宋增稅 ○呂宋信息云西班牙國軍機署經於本月十五日定議將小呂宋稅關稅餉加增並經簽書示諭曉諭遠邇凡各國貨物到呂宋者須按每值銀百員抽稅六員自簽示頒行之日起即須照抽云

權也

權也

順陽號馬車店



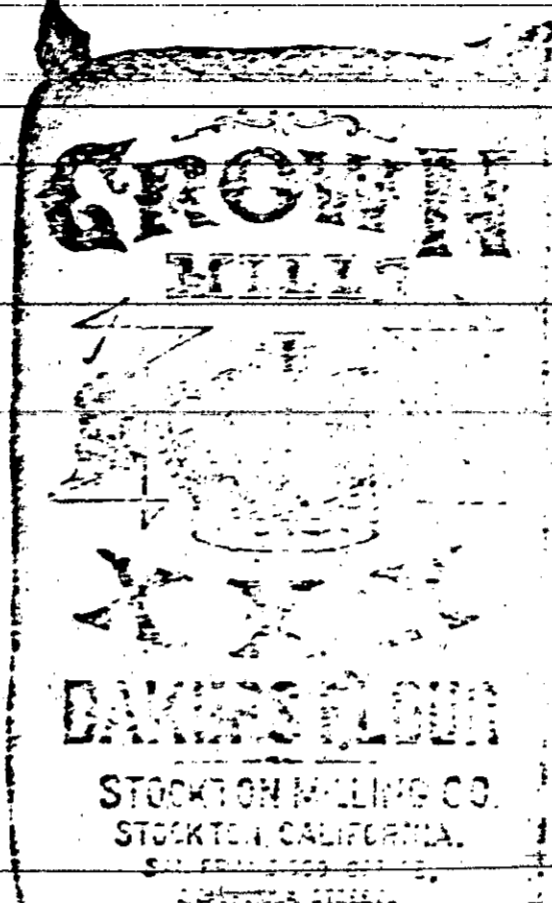
啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代為修理概用頂上柴料漆料油料鐵器車骨用上好織造其用而耐久其價較別家宜所以遠近馳名銷路甚廣諸君賜顧請移玉至吊橋頭三百二十號門牌相商此佈
乙未年六月十八日
本號主人張如麟啟

清涼水出售

THE A. P. K. BOTTLING & BRATED WATER CO. PENANG.

啓者本廠由英京探到頂上機器製請英人名手精製 南文力 菴水 苦水 激打及各色水均有製便氣味清香 諸君賜顧請試便知言之不謬也此佈 茲將代理人列左港仔口興利號 土庫街成振號 土庫街廣福安號大罐激打水每勞七角其餘各色水大罐每勞八角乙未年六月十八日亞枝莫堅禮里白

王帽標麵粉

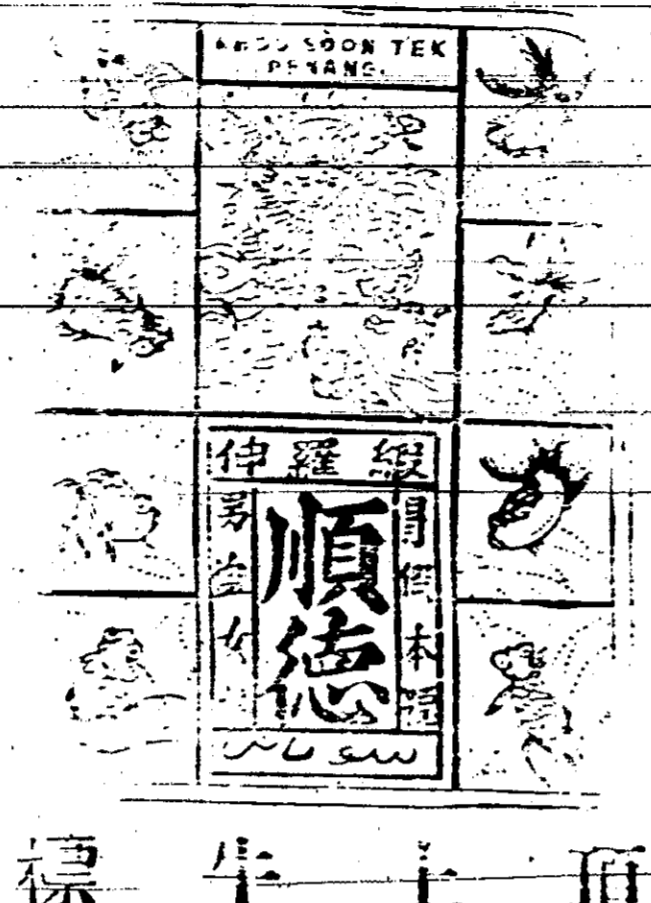


啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計至全垂七十餘載矣當開辦之始實係老資三十餘年本銀行在暹羅及南洋各埠均有分行以便諸君匯兌茲特列之以備眾覽計開 里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如有匯單兌貨等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨敝行面議此佈
大清光緒丙申年六月廿四日
檳城代理人先得得里公司啟

和順小公銀行告白

Netherland Trading Society. ESTABLISHED 1824. 啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計至全垂七十餘載矣當開辦之始實係老資三十餘年本銀行在暹羅及南洋各埠均有分行以便諸君匯兌茲特列之以備眾覽計開 里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如有匯單兌貨等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨敝行面議此佈
大清光緒丙申年六月廿四日
檳城代理人先得得里公司啟

上馬標保險廣告



啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞
乙未年六月十八日
代理人叶晒公司謹啓

白告險保理代

啓者本公司由歐洲運到頂上委實杞酒久已馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係用精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不覺精神生津潤顏暢氣且能除陰補元氣除百病法法皆備多年並非虛語倘蒙諸君惠顧請到土庫街門牌十七號本公司面議此佈
乙未年六月十八日
仙得華里公司謹啓

荷蘭委實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE SANDHILL'S BUTTERY & CO. 啓者本公司由歐洲運到頂上委實杞酒久已馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係用精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不覺精神生津潤顏暢氣且能除陰補元氣除百病法法皆備多年並非虛語倘蒙諸君惠顧請到土庫街門牌十七號本公司面議此佈
乙未年六月十八日
仙得華里公司謹啓

保安廣告

啓者美國王帽標麵粉公司所造麵粉其色澤鮮潤氣力精厚皆製造過包此別家格外增多曾經遠近馳名茲由本公司代理人任棧發兌倘蒙 諸商翁賜顧者請到土庫街本公司相商價甚廉宜此佈
英一千八百九十六年亦不里廿一號
檳城代理人先得得里公司啟

鐵管放水筒

啓者本號有頂上大小鐵管及水筒出售貨真價實諸君賜顧請到土庫街集安後尾本號相商此佈
光緒丙申年六月十八日牙比華律公司謹白
乙未年六月十八日

巧藝問世

啓者敝號得西法真傳精製中外各國章草書法刻印無不精細字畫花邊工在能照稿而刊印諸君光顧請到本號面議
呂宋街對面門牌十七號相商價甚相宜此佈
乙未年六月十八日
館呀

代理芳名

啓者本號由歐洲運到頂上委實杞酒久已馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係用精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不覺精神生津潤顏暢氣且能除陰補元氣除百病法法皆備多年並非虛語倘蒙諸君惠顧請到土庫街門牌十七號本公司面議此佈
乙未年六月十八日
仙得華里公司謹啓

西醫藥房

啓者本藥房在土庫街豐美號有西醫藥房專治各項病症如頭痛發熱咳嗽風濕等症藥到病除凡有患症者請到本藥房面議此佈
乙未年六月十八日
代理人莫實得公司謹啓

機器出售

啓者本號由歐洲運到頂上委實杞酒久已馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係用精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不覺精神生津潤顏暢氣且能除陰補元氣除百病法法皆備多年並非虛語倘蒙諸君惠顧請到土庫街門牌十七號本公司面議此佈
乙未年六月十八日
仙得華里公司謹啓

西醫藥房

啓者本藥房在土庫街豐美號有西醫藥房專治各項病症如頭痛發熱咳嗽風濕等症藥到病除凡有患症者請到本藥房面議此佈
乙未年六月十八日
代理人莫實得公司謹啓

檳城新報

印二拜禮牌門號二十三第百二號十三百二第街中在設館本

Printed and Published by Lim Seag Hui at the "Crutcher Press," Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

閱報聲明 啓者本館新紙貨價... 論中國宜行教民之政 今使合地球以上亞歐非美五大洲之談士相與論中西關係之故莫不曰中國之貧不如西國之富也中國之弱不如西國之強也此固至當不易之定評而亦盡人皆知之通病也昔者孟子有言小國不可以敵大國固不可以敵衆國固不可以敵強居今日而欲以弱且貧之一中國與強且富之英俄法美德奧意荷諸外邦相周旋固將何法以求自立乎則曰非富且強不爲功雖然富強誠今日之要政第富強非今日之善政何則泰西各國風教所開爲日尚淺較之中國如在夏忠商質之時是以國易治而政易行中國則不然自典籍所載有可考者唐堯以來至於今四千有餘歲世運變風俗益衰而人心亦因之愈壞是故同一求富也百昌之寶中與西無異也餘三之制尤萬古所當遵也乃何以西國之富爲公富而中國則各有自私自利之心是愈言富而愈貧也同一求強也五兵之用中與西所同也六伐七伐之規尤易代所當守也乃何以西國之強爲公強而中國則各存相鬥相爭之見是愈言強而愈弱也夫約公心不生私心日熾爲中國近世人心之大病不特盜賊匪類有然也即安業居民而亦不特市井商賈有然也雖紳士類而莫不皆然廣坐之中不諱夫壘斷嬉戲之子必較夫睡職合中國廿二行省之官吏兵農工商士求其方寸之中光明空闊而無一毫私意之留者不知今日尙有幾人於此而欲去其癩癩絕其根株固非教化不爲功或者謂君相之權祇能治民之身家不能治民之心性其說非也身家之治治於有形其事易收效速心性之治治於無形其事難而收效則捷今泰西各國之所以能致富強者重民故也其所由重民者能教也教也之教民也無古今之分無中西之別然教之事同而教之功不同即教之效亦不同何則今西國之有學堂猶中國之有學校也然西國之學堂分別農工商醫術礦務各種名目以及婦女童穉下手暨跛瘓啞廢有罪之人或以病殘而棄學堂或以羈禁而棄學堂是故無人不學無學不可見諸實用若中國之制則婦女無學殘疾無學罪囚無學凡官民子弟年二十以內婚遊不學者無禁官不罰其學者特十人中一二耳而又於農工商賈兵役諸色人等之外別其名曰士於是農工商賈兵役諸色人等無學惟士有學而所謂學者則文藝也其始雖亦論習聖賢之書探討往古之典然不求內反諸身不期實施諸世而徒以爲應試時帖括之資是中國有用之人皆不學而學之人皆無用也雖古今有志之士亦或講求實學不爲舉業所汨沒然上之所求不在於是則夫達俗而

取水又俗名掛龍好事者附會其說謂有龍爪蟄甲若隱若現其實乃雲中電氣與水中電氣相吸而成自後必有疾風猛雨隨之航海者每以大砲向之轟擊則電氣即散近之博物家考察萬物賦介之屬其詳亦無所謂龍大約如鳳麒麟及莊子之鸞鶴同爲萬言中國經書雖亦言龍然無致雨之說惟佛經謂龍爲主雨之神其說荒誕不經因論雷電而廣言之蒙則以爲西人少見儲蓄信不足責即拘引成說以與之駁辨又苦於格致之理不明無從證解會于心仍不免納于口也中國雖競尙新學究以民智不其大開無惑乎日前蘇城官憲求雨得雨而有妖道陶朱義者貪天之功據此以愚民也可慨也夫

電通德使 ○前電稱各國欽使喜從希廷撥出印幣餉項爲質獨德國公使不允一節茲據初七日日本埠西報述初六日英京勞打電音稱德使備文照覆希廷意謂敝國所以不從貴國撥餉之議者因貴國須向各國稱貸作賄償上國軍餉之用耳

電通意王 ○前報載德王敦請意大利王蒞德遊歷一節茲據初七日西報述初六日德打電音稱西九月三號即華八月初七日意大利王率意國外部大臣同往威日地方與德王相會

電通土事 ○初七日西報述初六日勞打電音稱土耳其國王御極之辰士京各兵弁齊集加惹地方操演陣法以伸慶賀該電又云上廷特於是日開設筵宴敦請各國派駐土京之欽差大臣及各國之水師官等其時各欽使及水師官均行赴宴惟英國水師官夏里士不到而各欽使及各水師官等均著疑團互相擬議夫軍國之事諱莫如深今夏君不赴土廷之請自有成算在胸誠非外人所能臆料也

英報照譯 ○英報述西歷七月三十號即華七月初二日英各議員齊集下議院會議之時有議員巴活起詢英外部大臣云本年份前三閱月英京發交郵政局書東送到香港上海日本等處水程共應幾天議員理止代外部大臣答云本年份截至西歷四月三十號止計三閱月之內由英京經過蘇彝士河直達香港每次海程應二十八天十二點二十一分鐘若由英京經過那打直達香港每次海程應三十三天六點四十四分鐘又由英京經過蘇彝士河直達上海每次海程應三十三天六點四十四分鐘若由英京經過那打直達上海每次海程應三十六天十二點二十七分鐘又由英京經過那打直達日本橫濱每次海程應三十一天九點十四分鐘若由英京經過蘇彝士河須由香港轉運方至橫濱遲速不等未有一定之期耳

印度雜誌 ○印度西報述印度總制出示云自足之後土耳其國沙麻峇魯墨之新聞報紙不准水陸人民帶入印度界內又聞回回教民寄寓印度者爲數甚夥因閱該報載土國戰勝之事輒鼓舞稱賀希民聞之大生愾怒印度制軍恐其滋事故禁絕該報入口是亦杜漸防微之意也○印度總制令印屬各醫生採取活蛇毒筋寄交加里蜜醫生配製藥料爲醫治被毒蛇咬傷之大此誠以毒攻毒之妙法也

管輪將來 ○聞架吉打地方有管輪一十二名擬來三州府供職現已整束行裝專候便輪即慶慶唱接該管輪所以前來之故或係各公司主人不受各管輪迫加薪束故潛向該處聘請歟

英官升任 ○英派管帶巫來油各屬兵勇兼管實龍我監所副總兵獲擢現承該處國家升授礁某以巫來油各屬總巡捕官之缺而礁某所遺之缺係該處隊長訖黎宏代理按巫來油各屬總巡捕之缺原係獅野供職因獅野前往收獵校山牛觸斃故着礁某升補該缺

定期觀劇 ○巴絲戲到檳已久連夕開演有色有聲觀者如堵靡不鼓掌稱善茲聞檳城參政司擬定西歷九月六號即華八月初十日是夜同其夫人前往寓目則該班大覺增榮益譽者耳

營造司請假 ○三州府現任營造司亞力山打駐紮新加坡地方茲聞亞君因患病之故請假回籍已蒙國家俯准其所遺三州府營造司之缺着寧宜代理又聞亞君專候便輪即行附搭前往

副巡捕請假 ○聞現任過港北海副巡捕都活請假十五閱月回英遊歷國家業已照准都某日內即要啓行其所遺北海副巡捕一缺係檳城副巡捕謝開前往代理

試驗水龍 ○檳城國家前寄英京購辦救火水龍一架現已到檳業發前報茲聞檳城機器師力某於月之初五日下午三點鐘時在關仔角地方試驗新到救火水龍觀者甚夥皆云該水龍機器極堅固牢實云

升旗誌事 ○聞月之初五日英派駐劄上海之領事官來電稱漳海澄沈沒確有是事又聞漳海澄管駕與漳福建火船亦有股份此次漳福建火船聞漳海澄遇險及該管駕盡斃等因而漳福建火船特爲升旗三日以示哀悼

來檳遊歷 ○余君松城承辦下期新嘉坡烟酒碼業登前報茲接新嘉坡友人來信云余君擬於日內攜帶眷屬附搭英國郵船來檳遊歷想本埠

目錄

論中國宜行教民之政	電通英事	電通德使	電通探極	名隨衣傳	
荷軍設險	再拿劫盜	火車獲利	米客經營	請設燈樓	增東消息
助督巡行	稟請伸雪	港隴潰決	行用假契	機器司抵檳	太守展訊
府案類紀	並蒂葫蘆	閩中慮歎	嘉魚雨雹	日延華師	要挾高王
呂宋近耗	犬買燕梳	各行告白	各貨行情	滙票行情	輪船行期